§ 1 Кто обязан следить за порядком на пешеходных дорожках и ротуарах.

(1) Жители улиц, согласно уставу, обязаны следить за порядком, очищать от снега и посыпать песком пешеходные дорожки и тротуары, расположенные на этой улице или проходящие через неё.

§ 2 Кто является жителем улицы.

(1) Согласно уставу, жителями улицы являются граждане, во владении и пользовании которых имеются земельные участки, дома и другие сооружения, расположенные непосредственно на этой улице или имеющие подьезд со стороны улицы (§ 15 Abs. 1 Straßengesetz). К жителям улицы также относятся владельцы домов и участков, отделённых от улицы участками земли, принадлежащими городу. При этом расстояние между границей этих участков и улицей не должно превышать 10 метров. На очень широких улицах это расстояние должно быть не более 1/2 ширины улицы (§ 41 Abs. 6 Straßengesetz).

§ 3 Что относится к пешеходным дорожкам.

- (1) Пешеходные дорожки, согласно уставу, это участки, предназначенные для передвижения пешеходов и являющиеся составной частью улицы.
- (2) Участки, шириной 1,5 метра, по краю проезжей части, если с обеих сторон отсутствуют тротуары.
- (3) В пешеходной зоне-это участки, расположенные с краю улицы, шириной 1,5 метра. Это правило распростроняется также на места отдыха, зелёные насаждения, прилегающие к земельным участкам.

§ 5 Размеры участков очищаемых от снега

(1) Участки, за которые несут ответственность жители члиц, должны быть очищены от снега и льда на ширину не менее 1 метра, чтобы обеспечить надёжное и безпрепятственное передвижение пешеходов.

§ 6 Уборка снега и льда

- (1) При снегопадах и гололёде жители должны добросовестно и своевременно очищать от снега, посыпать песком пешеходные дорожки, тротуары и подходы к проезжей части улицы. Эти прави а распространяются также на участки указанные в § 5 Abs. 1.
- (2) Для посыпания применять мелкую щебёнку или песок.
- (3) Использование соли запрещено. Только при очень неблагоприятных погодных условиях, или в дождь при низкой температуре, озможно применение соли в очень малых количествах.

§ 7 Время уборки

(1) Пешеходные дорожки должны быть чищены от снега и посыпаны песком в рабочие дни недели до 7.00 утра, в выходные и раздничные дни до 9.00 утра. Уборка начинается немедленно с начала снегопада и при необходимости повторяется. Обязанности заканчиваются в 21.00.

С полным текстом устава Вы можете ознакомиться в отделе Recht, Ordnung und Sicherheit. Rathaus Heidenheim.

Если у Вас есть вопросы, обращайтесь:

Stadt Heidenheim Städtische Betriebe

- Telefon: 0 73 21 / 327 8118 Telefax 0 73 21 / 327 - 8111
- www.heidenheim.de mail: staedtische-betriebe@
- heidenheim.de

Готовы ли Вы к наступлению зимы?

Streuen und Räumer





Städtische Betriebe

Городское муниципальное предприятие в зимний период. Надёжно и безопасно.

Муниципальное предприятие города Heidenheim в зимний период особенно загружено. Наш коллектив, численностью в 90 квалифицированных рабочих с 8 большими и 9 маленькими снегоуборочными машинами, заботится о том, чтобы движение транспорта и пешеходов на улицах города, несмотря на снег и гололёд, было безопасным.

Где мы убираем?

вредного влияния соли.

Очистка улиц и дорог от снега производится по определённой схеме. В первую очередь очищаются магистрали и дороги проходящие через город, затем дороги для общественного транспорта, подьезды к больницам и другим важным учреждениям. После этого производится очистка дорог в жилых кварталах и в наиболее оживлённых участках города. Особый приоритет при этом имеют вокзалы, автобусные остановки, пешеходные зоны.

Какие материалы мы применяем?

Для посыпании улиц мы используем материалы, которые практически не оказывают вредного воздействия на окружающую среду. Это мокрая или сухая соль. Современная техника позволяет уменьшить расход соли, ускоряет таяние снега и льда. Для пешеходных дорожек применение соли проиводится тодько в исключительных случаях. В основном же используется песок или мелкая щебёнка. Этим мы защищаем газоны и зелёные насаждения от

Советы к наступлению зимнего периода

Чтобы приход зимы для Вас не стал неожиланным, позаботьтесь заранее о приобретении песка, соли для посыпания, инструментов для расчистки снега.

Особое внимание нужно обращать на атериалы, которые не приносят вред окружающей среде.

Вы обязаны очищать от снега и посыпать песком тротуары и подьезды к вашему дому в рабочие дни до 7.00 часов утра, в выходные и праздничные дни до 9.00 утра. Обязанности по содержанию порядка заканчиваются в 21.00.

Если у вас имеются вопросы по выполнению обязанностей по уборке или очистке улиц от снега и льда, Вы можете обратиться в муниципальное предприятие города (Städtische Betriebe), где Вам охотно



Вы и Ваша машина

Не забудте своевременно позаботиться о приготовлении Вашего автомобиля к зиме. Особенное значение нужно придать зимней резине, а в случае необходимости подумать и о цепях против скольжения.

Ездить зимой нужно особенно осторожно, рассчитывая на всевозможные непредвиденные обстоятельства в связи с изменением ситуации на дорогах.

Снегоочистительные машины имеют преимущество в передвижении, поэтому постарайтесь в автомобильных пробках середину проезжей части и перекрёстки держать свободными.

Паркуйтесь, по возможности, как можно ближе к обочине. При необходимости, в снегопады и гололёд, пользуйтесь общественным транспортом.

Ваш вклад в безопасность передвижения пешеходов

Лица, имеющие в личном пользовании земельные участки, несут ответственность за очистку от снега и посыпание песком тротуаров, лестниц, подьездов прилегающих к этим участкам. для безпрепятственного и безопасного движения пешеходов, ширина очищенного тротуара должна быть не менее 1 метра. При непрерывном снегопаде Вы должны поддерживать пешеходные дорожки очищенными

от снега и льда в течении всего дня.

Какие материалы Вы должны применять?

На тротуарах и пешеходных дорожках лучше всего использовать песок или мелкую щебёнку. Использование соли-запрещено. Только в дождь при низкой температуре или в других исключительных случаях разрешается использовании соли в небольших количествах. Не забывайте при этом об окружающей среде!

На что Вы ещё должны обратить

При уборке снега оставляйте его на краю тротуара, а не на проезжей части, чтобы та ая вода могла безпрепятственно уходить в каналы сточной оды. Не сердитесь, если после снегоуборочной ашины остатки снега снова окажутся на только что очищенном Вами тротуаре. К сожалению, очень часто это трудно избежать. Держите проезжую часть улицы свободной для проезда снегоуборочных машин. Не забывайте, что ширина снегоуборочной техники достигает почти 3 метра, что равно примерно ширине рдьух стоящих легковых автомобилей. Не забывайте также о вывозке мусора! Содержите подъезды к мусорным контейнерам свободными от снега.

